

JD/12

# KÚPNA ZMLUVA

Zmluvné strany:

## PREDÁVAJÚCI (43/07)

**Gratex International, a. s.**  
Plynárenská 7/B  
821 02 Bratislava  
**IČO:** 35743468  
**IČ DPH:** SK2020270604  
**bankový ústav:** Tatra Banka a.s.  
**číslo účtu:** 2629210223/1100

Spoločnosť zapísaná v OR Okresného súdu Bratislava 1,  
odd. Sa vložka č. 1696/B

## KUPUJÚCI

**Slovenská obchodná inšpekcia, ústredný inšpektorát**  
Prievozská 32  
827 99 Bratislava  
**IČO:** 173 319 27  
**bankový ústav:** Štátna pokladnica  
**číslo účtu:** 7000065105/8180

## V ZASTÚPENÍ:

**Ing. Jozef Kožár**, predseda predstavenstva  
**Ing. Martin Polek**, člen predstavenstva

## V ZASTÚPENÍ:

**RNDr. Nadežda Machútová**, ústredná riaditeľka SOI

## PREAMBULA

Predávajúci sa na základe vyhlásenej verejnej súťaže (zákazky s nízkou hodnotou v zmysle § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 282/2006 Z. z. a zákona č. 102/2007 Z. z. (ďalej zákon o verejnom obstarávaní)) uverejnenej na web-stránke kupujúceho dňa 09.11.2007 zúčastnil verejnej súťaže a na základe rozhodnutia výberovej komisie túto súťaž vyhral, preto zmluvné strany uzatvárajú v zmysle § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) túto ZMLUVU Č. 43/07 (ďalej len „zmluva“), a to v nasledovnom rozsahu a za týchto podmienok:

## 1. PREDMET ZMLUVY

- 1.1.** Predmetom tejto zmluvy je dodanie prenosných tlačiarň podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č.1 k tejto zmluve (ďalej len „zariadenia“ alebo jednotlivo „zariadenie“). Na základe dohody zmluvných strán dodanie konkrétneho počtu jednotlivých zariadení bude realizované podľa objednávok vystavených na základe tejto zmluvy kupujúcim. V objednávkach bude spresnený počet zariadení a termín dodania, ak sa bude odlišovať od termínu uvedeného v tejto zmluve.
- 1.2.** Podrobná charakteristika a špecifikácia zariadení (vrátane príslušného software) je rozpísaná v Prílohe č.1 k tejto zmluve, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- 1.3.** Predmetom plnenia predávajúceho podľa tejto zmluvy je tiež poskytnutie záručného servisu v rozsahu uvedenom v tejto zmluve.
- 1.4.** Kupujúci sa zaväzuje, že v súlade s touto Zmluvou dodanie zariadení podľa jednotlivých objednávok v dohodnutom rozsahu potvrdí podpisom Dodacích listov a zaplatí fakturovanú cenu stanovenú podľa článku 3. tejto Zmluvy.

## 2. MIESTO A ČAS PLNENIA

**2.1.** Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu zariadenia (vrátane príslušného software) v rozsahu stanovenom touto zmluvou a príslušnou Prílohou k tejto zmluve najneskôr do 18.12.2007.

**2.2.** Právo na používanie predmetu Zmluvy vzniká Kupujúcemu dňom jeho odovzdania a prevzatia.

**2.3.** Miestom plnenia predmetu tejto zmluvy sú priestory kupujúceho: Slovenská obchodná inšpekcia, ústredný inšpektorát, Prievozská 32, Bratislava.

### **3. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

**3.1.** Zmluvné strany sa v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli, že jednotková cena za zariadenia špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a dodávané na základe tejto zmluvy a príslušných objednávok je dohodnutá vo výške **8.366,- Sk** za jedno zariadenie (slovom osemtisícristošesťdesiatšesť slovenských korún bez DPH), **9 956,- Sk** (slovom deväťtisícdeväťstopäťdesiatšesť slovenských korún s DPH). V cene je zahrnuté zariadenie vrátane príslušného SW a záručný servis zariadenia.

**3.2.** V cene podľa bodu 3.1. tohto článku sú obsiahnuté všetky dovozné, dopravné a iné náklady predávajúceho súvisiace s dodaním zariadení na miesto plnenia predmetu tejto zmluvy u kupujúceho (vrátane cla, inštalácie HW a SW, vrátane nákladov na poskytovanie záručného servisu).

**3.3.** Cena je splatná v Slovenských korunách (Sk).

**3.4.** Ak faktúry vystavené na základe tohto článku nebudú obsahovať touto zmluvou alebo zákonom stanovené náležitosti alebo prílohy alebo v nich nebudú správne uvedené nevyhnutné údaje, je kupujúci oprávnený vrátiť takéto faktúry predávajúcemu bez zaplataenia a predávajúci je povinný ju opraviť, resp. vystaviť nové faktúry, pričom ich splatnosť sa počíta odo dňa doručenia opravených resp. nových faktúr kupujúcemu.

**3.5.** Zmluvné strany sa dohodli, že platba za dodávku bude vykonaná po dodaní plnenia nasledovným spôsobom:

Po ukončení dodávky podľa jednotlivých objednávok predávajúci vystaví kupujúcemu príslušnú faktúru, ktorá musí obsahovať náležitosti stanovené príslušnými zákonmi. Súčasťou faktúry bude originál preberacieho protokolu na dodávku a príslušenstvo potvrdené kupujúcim, ktoré bude obsahovať výrobné čísla zariadení, čitateľné mená a podpisy odovzdávajúceho a preberajúceho, pečiatku a dátum prevzatia zariadení.

**3.6.** Splatnosť oprávnené vystavených faktúr je zmluvnými stranami dohodnutá do **10** pracovných dní odo dňa ich doručenia kupujúcemu.

**3.7.** V prípade omeškania kupujúceho so zaplatením oprávnené vystavenej faktúry v lehote jej splatnosti, predávajúci môže požadovať od kupujúceho na základe osobitne vystavenej faktúry zaplataenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej čiastky za každý deň prekročenia doby splatnosti faktúry.

### **4. DODACIE PODMIENKY**

**4.1.** Predávajúci dodá predmet dodávky podľa jednotlivých dodávok do priestorov kupujúceho. Predmet dodávky na mieste dodávky prevezme poverený zamestnanec kupujúceho Vladimír Kuruc Bc.

**4.2.** Ak o to kupujúci požiada, predávajúci zabezpečí odstránenie a odvoz obalov z dodaného plnenia.

### **5. ZÁRUKY, ZÁRUČNÁ DOBA, SERVIS**

**5.1.** Predávajúci poskytuje záruku na zariadenia a príslušenstvo dodávané podľa tejto zmluvy počas záručnej doby v dĺžke **24** mesiacov a plynúcej odo dňa protokolárneho prevzatia zariadení podľa konkrétnej objednávky, a to v rozsahu stanovenom touto zmluvou

**5.2.** Kupujúci hradí všetky náklady na opravu, obnovenie funkčnosti chybných častí tovaru, ak boli poruchy dodaného tovaru spôsobené užívateľom v neznalosti alebo zámerne, nedodržaním bežných prevádzkových podmienok, alebo živelnou pohromou.

**5.3.** Požiadavky na odstránenie závady zo strany kupujúceho musia byť uplatnené na predávajúceho –kontaktná osoba: Ing. Zsolt Géczi, v písomnej forme a to doručením do spol. Gratex International, a.s., Plynáren-

ská 7/B, 821 09 Bratislava osobne alebo odoslaním písomnej požiadavky na jeho faxové telefónne číslo: 02/ 5341 1522 alebo e-mailom: [geczi@gratex.com](mailto:geczi@gratex.com) alebo [sales@gratex.com](mailto:sales@gratex.com) s uvedením nasledovných informácií:

- a) Meno pracovníka, ktorý záadu zistil a dátum jej nahlásenia,
- b) Stručný popis prejavov závady.

Všetky termíny týkajúce sa servisu a odstránenia väd sú platné pre pracovné dni. Pracovné dni sú pondelok až piatok od 9:00 – 16:00 hod. okrem dní pracovného voľna, a dní pracovného pokoja a štátnych sviatkov.

**5.4.** Na základe požiadavky kupujúceho môže predávajúci po uplynutí záručnej doby zabezpečiť poskytovanie pozáručného servisu. Podmienky poskytovania pozáručného servisu budú upravené samostatnou zmluvou uzatvorenou medzi zmluvnými stranami najneskôr jeden mesiac pred ukončením záručnej doby na dodávané zariadenia.

---

## **6. ZMLUVNÉ POKUTY**

---

**6.1.** V prípade nesplnenia zmluvne dohodnutého termínu dodávky podľa článku 2. ods. 2.1. tejto zmluvy, je predávajúci povinný zaplatiť kupujúcemu zmluvnú pokutu za nedodržanie termínu dodávky vo výške **0,01%** z ceny dodávky za každý aj začatý deň omeškania, z ceny tej časti dodávky, ktorej sa omeškanie týka. Kupujúci neuplatňuje zmluvnú pokutu, pokiaľ omeškanie bolo spôsobené jeho nepripravenosťou prevziať dodávku v dohodnutom termíne, resp. jeho žiadosťou o inštaláciu dodávky v inom termíne.

---

## **7. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**

---

**7.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci nadobúda vlastnícke právo k zariadeniam dňom úhrady plnenia dodaného podľa tejto zmluvy.

**7.2.** Nebezpečenstvo škody na zariadeniach, dodanie ktorých je predmetom tejto zmluvy prechádza z predávajúceho na kupujúceho prevzatím týchto zariadení na dohodnutom mieste plnenia kupujúcim a podpisom preberacieho protokolu resp. dodacieho listu.

**7.3.** Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak ktorejkoľvek z nich vznikne škoda v dôsledku porušenia povinností druhou zmluvnou stranou, je druhá zmluvná strana povinná nahradiť celú skutočnú škodu až do výšky ceny plnenia podľa príslušnej objednávky, ktorej porušením ustanovení škoda vznikla.

**7.4.** Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nesplnenie ustanovení tejto zmluvy, pokiaľ sa tak stalo z dôvodov, ktoré sú mimo kontrolu neplniacej zmluvnej strany a ktoré zahŕňajú mimo iného štrajky, vojnové udalosti, revolúcie, požiare, povodne, výbuchy, zemetrasenia a vládne zásahy.

**7.5.** Zmluvné strany sú povinné všetky informácie a dokumenty o druhej zmluvnej strane, jej klientoch, obchodoch a pod., ktoré získa v súvislosti s činnosťami vykonávanými alebo poskytovanými pre druhú zmluvnú stranu a/alebo v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy, túto zmluvu ako aj jej obsah, uchovávať v tajnosti a neposkytnúť ich tretej osobe. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú zaobchádzať so všetkými informáciami získanými počas plnenia predmetu tejto zmluvy ako aj s obsahom tejto zmluvy a s obsahom všetkých dokumentov poskytnutých alebo sprístupnených podľa tejto zmluvy ako s dôvernými informáciami a zabezpečiť ich ochranu pred tretími osobami v súlade s § 17 a § 271 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

**7.6.** Ak ktorákoľvek zmluvná strana podstatne poruší niektoré z ustanovení tejto zmluvy, druhá zmluvná strana je oprávnená od zmluvy odstúpiť. Odstúpenie od zmluvy bude účinné a zmluva sa bude považovať za zrušenú ku dňu doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Odstúpenie od zmluvy a jeho účinky sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

---

## **8. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

---

**8.1.** Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je nasledovná príloha:  
Príloha č. 1 – „Cenová a technická špecifikácia“

8.2. Vzťahy zmluvných strán, ktoré vznikli na základe tejto zmluvy a ktoré v nej nie sú výslovne upravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.

8.3. Akékoľvek zmeny a/alebo doplnenia tejto zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody oboch zmluvných strán, a to vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k zmluve podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

8.4. Ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení zmluvy nedotknutá. V prípade, že nastane situácia podľa predchádzajúcej vety, zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na nahradení takéhoto ustanovenia takým ustanovením, ktoré zachová kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia ako aj samotnej zmluvy.

8.5. Spory a/alebo nezrovnalosti medzi zmluvnými stranami, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti s touto zmluvou sa budú riešiť v prvom rade mimosúdnu cestou, a to vzájomnými rokovaniami zmluvných strán vedenými v dobrej viere. Ak sa tieto spory a/alebo nezrovnalosti nepodarí vyriešiť ani po takýchto vzájomných rokovaniach zmluvných strán, a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená predložiť tieto spory a/alebo nezrovnalosti medzi zmluvnými stranami, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy alebo v akejkoľvek súvislosti s touto zmluvou na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému všeobecnému súdu Slovenskej republiky

8.6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, ktoré majú platnosť originálu, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po dvoch vyhotoveniach.

8.7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán

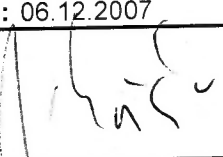
8.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, ich prejavy vôle sú dostatočne zrozumiteľné, určité a vážne a ich zmluvná voľnosť nebola žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu neuzatvárali v tiesni, ani v omyle, ani za inak nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

**Za predávajúceho:** Ing. Jozef Kožár  
predseda predstavenstva spol.  
Gratex International, a.s.  
Ing. Martin Polek  
člen predstavenstva spol.  
Gratex International, a.s.

**Za kupujúceho:** RNDr. Nadežda Machútová  
ústredná riaditeľka SOI

V Bratislave dňa: 06.12.2007

V Bratislave dňa: 06.12.2007

  
\_\_\_\_\_  
ING. JOZEF KOŽÁR  
Predseda predstavenstva

  
\_\_\_\_\_  
RNDr. NADEŽDA MACHÚTOVÁ

ÚSTREDNÝ INŠPEKTORÁT  
SLOVENSKEJ OBCHODNEJ INŠPEKCIE  
SO SÍDLOM V BRATISLAVE  
poštový priechodok 29 ①  
Priemyslká 32, 827 99 Bratislava 27

  
\_\_\_\_\_  
ING. MARTIN POLEK  
Člen predstavenstva

## PRÍLOHA č. 1 – „Cenová a technická špecifikácia:“

Part. No.	Názov produktu	Mn.	Jednotková cena bez DPH	Sadza 19% a výška DPH	Jednotková cena s DPH
C8151A#ACB	HP DeskJet 460CB A4	1	8 366 Sk	1 590 Sk	9 956 Sk
GRAND TOTAL					9 956 Sk



### Špecifikácia

#### HP DeskJet 460CB A4

HP compaq 6720s

1200x1200dpi čierna tlač, PhotoRET III (PhotoRET IV s voliteľnou photo náplňou) alt. 4800x1200 dpi farebná tlač,  
17 strán/min. čierno-biela tlač,

16 strán/min. farebná tlač,

Pamäť: 32MB RAM, PLC3 enhanced,

záťaž 500 strán za mesiac,

rozhranie: USB + Pictbridge + Compact Flash Type + Secure Digital card slot (SD/MMC), vstupný podávač na 50 strán,

napájanie: C8263A Lithium-ion batéria, C8257A Auto Power adaptér 12V, CB003A 65W AC sieťový adaptér,

Windows 98/NT/Me/2000/XP, Mac OS 10.x, supplies: C9363EE HP 344 Tri-colour Inkjet Print Cartridge (14 ml), C8766EE

HP 343 Tri-colour Inkjet Print Cartridge (7 ml), C9368AE HP 100 Grey Photo Inkjet Print Cartridge (15 ml), C8765EE HP

338 Black Inkjet Print Cartridge (11 ml), C9369EE HP 348 Photo Inkjet Print Cartridge (13 ml), C9505EE HP 344 2-pack Tri-

colour Inkjet Print Cartridge

Hmotnosť: 2kg

#### Podklady dodávané spolu s dodávkou:

1. záručný list

#### Nahlasovanie porúch:

**V pracovných dňoch od 9:00 do 16:00 hod. na tel. číslach: 02/ 5341 1441 kl. 370 alebo 0903 516 455,  
fax. č.: 02/ 5341 1522**

**e- mail: [geczi@gratex.com](mailto:geczi@gratex.com) alebo [sales@gratex.com](mailto:sales@gratex.com)**